

Čj.: NG/710/2025

DODATEK Č. 1
ke smlouvě o přepravě věci č. NG/241/2025
(dále jen „**dodatek**“)

Smluvní strany:

Národní galerie v Praze

se sídlem: Staroměstské nám. 606/12, 110 15 Praha 1
IČ: 00023281
DIČ: CZ00023281
zastoupená: Alicíj Barbarou Knast, generální ředitelkou
bankovní spojení: ČNB
č. účtu: 
(dále jen „**objednatel**“)

a

KUNSTTRANS PRAHA spol. s r.o.

se sídlem: Dukelských hrdinů 47, 170 00 Praha 7
IČ: 40615243
DIČ: CZ40615243
jednatel: Ing. Libor Veselý, jednatel
zapsaná v obchodním Městský soud v Praze, oddíl C, vložka 4831 z 1991
bankovní spojení: Československá obchodní banka, a.s.
č. účtu: 
(dále jen „**poskytovatel**“)

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tento dodatek následujícího znění

Článek I.
Předmět dodatku

- 1.1 Smluvní strany uzavřely dne 26. 2. 2025 smlouvu o přepravě věci a poskytnutí souvisejících služeb čj. NG/241/2025, jejímž předmětem je závazek poskytovatele zajistit pro objednatel jednostranné transporty (rozvozy) sbírkových předmětů z výstavy „*École de Paris. Umělci z Čech a meziválečná Paříž*“, včetně poskytnutí souvisejících služeb. Závazek zhotovitele je blíže specifikovaný v příloze č. 1 této smlouvy a v čl. II. odst. 1 a 2 smlouvy (dále jen jako „**smlouva**“).

- 1.2 Vzhledem k dodatečným změnám v zajištění kurýrního servisu během deinstalace exponátů, balení exponátů a harmonogramu svozů v průběhu jednotlivých transportů, se snížila hodnota vybraných služeb o částku **80 164,77 Kč bez DPH**.
- 1.3 Cena za přepravu exponátů a za služby s tím související uvedená v čl. VII. odst. 1 smlouvy ve výši **1 060 190,00 Kč bez DPH** se tak v důsledku snížení hodnoty vybraných služeb snížila na částku **980 025,23 Kč bez DPH**. Aktualizovaná cenová nabídka s přehledem provedených služeb včetně jejich cenové kalkulace je uvedena v příloze č. 1 tohoto dodatku.
- 1.4 S ohledem na výše uvedené skutečnosti se proto smluvní strany dohodly na nahrazení znění čl. VII odst. 1 smlouvy tímto novým zněním:

*„VII.
Stanovení ceny*

- 1. Cena za přepravu exponátů a za služby s tím související podle této smlouvy, včetně zabalení a dalších nutně souvisejících činností a cena kurýrních výloh činí na základě skutečností známých ke dni podání nabídky **980 025,23 Kč bez DPH**. Výše DPH bude účtována v zákonem stanovené výši v den zdanitelného plnění.“*

**Článek II.
Závěrečná ujednání**

- 2.1 Uzavření dodatku je v souladu s § 222 odst. 4 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, neboť provedené změny nejsou podstatnou změnou závazku ze smlouvy na veřejnou zakázku, když se jedná o změnu, která nemění celkovou povahu veřejné zakázky a jejíž hodnota je nižší než 10 % původní hodnoty závazku.
- 2.2 Ostatní ujednání smlouvy nedotčené tímto dodatkem zůstávají v platnosti beze změny.
- 2.2 Tento dodatek je vyhotoven v elektronické podobě opatřené elektronickými podpisy smluvních stran.
- 2.3 Tento dodatek podléhá povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv). Smluvní strany sjednávají, že uveřejnění provede objednatel. Obě strany berou na vědomí, že nebudou uveřejněny pouze ty informace, které nelze poskytnout podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím. Považuje-li druhá smluvní strana některé informace uvedené v této smlouvě za informace, které nemají být uveřejněny v registru smluv dle zákona o registru smluv, je povinna na to objednatele současně s uzavřením této smlouvy písemně upozornit.

- 2.4 Nedílnou součástí tohoto dodatku je příloha č. 1 – aktualizovaná cenová nabídka s přehledem provedených prací včetně jejich cenové kalkulace.
- 2.5 Obě smluvní strany prohlašují, že tento dodatek je projevem jejich svobodné, vážně míněné a omylu prosté vůle, což stvrzují svými podpisy.

Objednatel

V Praze dne



Alicja Knast
generální ředitelka
Národní galerie v Praze

Zhotovitel

V Praze dne

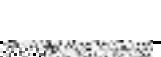
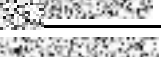


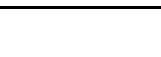
Libor Veselý
jednatel společnosti
KUNSTTRANS PRAHA spol. s r.o.

**Aktualizovaná cenová nabídka**

Výstava: "Ecole de Paris. Umělci z Čech a meziválečná Paříž" rozvozy 2.část

		SVOZ bez DPH	DPH
1.	Monaco, Nouveau Musée National de Monaco		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (dodání ze skladu spedice v Paříži, vybalení, adm.zpracování)		21%
*	výkony fr. spedice LP ART vyzvednutí bedny		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
2.	Fontevraud, Musée d'art moderne		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (dodání zapůjčitelu ze skladu spedice, vybalení, vyzvednutí beden, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
3.	Grenoble, Musée de Grenoble		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (vybalení, vyzvednutí obalu, dodání ze skladu spedice v Paříži, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
4.	Troyes, Musée d'art de Troyes		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (vybalení, vyzvednutí obalů, dodání ze skladu spedice z Paříže, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
5.	Paris, soukr.sbírka (Švýcarsko)		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (vyskladnění ze skladu spedice v Paříži, dodání zapůjčitelu ve Švýcarsku, proclení, adm.zpracování)		21%

*	proclení v Praze, celní komise, vystavení tranzitního dokladu s ručením (do Paříže)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava balíčků a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
6.	Paris, Musée d'Art Moderne		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (dodání ze skladu spedice v Paříži, vybalení, odvoz beden, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava balíčků a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	finanční vybavení pro kurýra N.Chalbi		0%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
7.	Paris, Musée de l'Orangerie		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (vybalení, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava balíčků a technického vybavení		21%

*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
*	hotel pro kurýra v Praze Alice Marsal		21%
*	finanční vybavení pro kurýra		0%
*	letenka, economy restriktivní, zpáteční		21%
*	kurýrní asistence fr. spedice		21%
*	kurýrní asistence v Praze		21%
8.	Paris, Musée de Montmartre		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (vybalení, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava balíčků a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
*	finanční vybavení pro kurýra Alice Lege		0%
*	letenka, economy restriktivní, zpáteční		21%
*	kurýrní asistence fr. spedice		21%
*	kurýrní asistence v Praze		21%
9.	Paris, Ateliers-Musée Chana Orloff		

*	výkony fr. spedice HIZKIA (její dodání zapůjčiteli ze skladu spedice, vybalení, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
*	hotel pro 1 kurýra v Paříži M.Horváthová		21%
*	finanční vybavení pro kurýra		0%
*	letenka pro kurýra, economy restriktivní, zpáteční		21%
*	kurýrní koordinace v Praze		21%
10.	Paris, soukr. sbírka Mares		
*	výkony fr. spedice HIZKIA (dodání zapůjčiteli ze skladu spedice, vybalení, adm.zpracování)		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál		21%
*	adm. zpracování, koordinace		21%
*	transport všech fr. zápůjček klimatizovaným a vzduchem odpruženým nákl. autem Kunsttrans Praha (18 t, celková ložná plocha 18 m2, 50 cbm) Praha - Paris s doprovodem kurýra		21%
*	palivový příplatek 8%		21%
*	dálniční poplatky		21%
*	bezp. parkování v SRN, hotel pro řidiče a kurýra		21%
11.	Wien, soukr. Sběrka		
*	výkony rakouské spedice Kunsttrans (vybalení exponátů, koordinace)		21%
*	nakládka, transport Wien - Praha klimatizovaným a vzduchem odpruženým nákl. autem, vykládka		21%
*	palivový příplatek 8%		21%
*	dálniční poplatky		21%
*	zabalení ve VJ, doprava baličů a technického vybavení		21%
*	měkký balicí materiál, kart. krabice		21%
*	zápůjční art kontejnery		21%
*	adm.zpracování, koordinace		21%
*	hotel pro kurýra Th. Popová ve Vídni		21%
*	finanční vybavení pro kurýra		0%
*	vlaková jízdenka jednosměrná, 2.třída		21%

*	kurýrní asistence v Praze		21%
*	nakládka, dodání prázdných beden do VJ, vykládka		21%
	CELKEM bez DPH	980 025,23 Kč	